

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 90 (1964)
Heft: 24

Rubrik: Am Hitsch si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Erfolg oder Geld zurück

Erfolg mit FS — das heisst:
 Schuppen und Haarausfall verschwinden, oder Geld zurück
 — anstandslos — sofort nachdem Sie uns
 die FS-Flasche mit einem kleinen Rest zurücksenden.
 Das ist die absolute FS-Garantie.
 Darum empfehlen Fachleute der Haarpflege
 nur ein Haarwasser: FS-Brennessel-Petrol-Konzentrat.
 Das Haarwasser der Erfolgreichen!

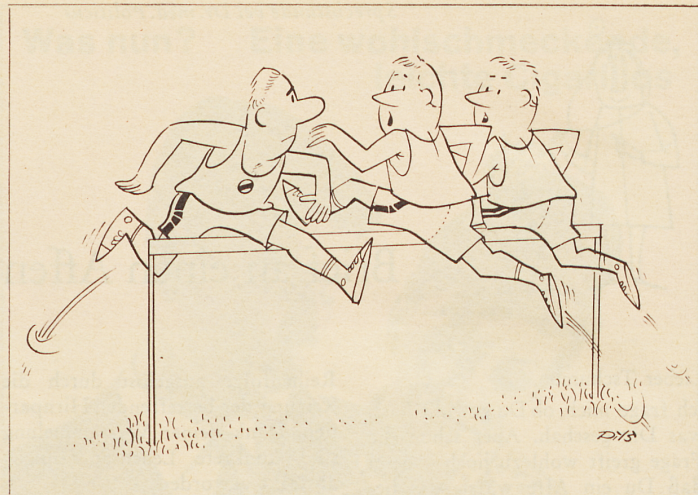
Neu: Tiefen-Dauerwirkung, schönes, gesundes Haar durch
 FS-Schockwirkstoffe in Verbindung mit den bewährten
 Kräuterextrakten. Jetzt mit FS-Haarfestiger für eine tadel-
 lose, haltbare Frisur. Erfrischend angenehm parfümiert.

Verlangen Sie eine FS-Friction bei Ihrem Coiffeur.
 FS — das einzige Haarwasser mit absoluter Garantie.

FS



Parfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel



Am Hitsch fi Mainig



Dar Härr Bundasroot Schoodee hätt
 khai liichta Poschta. I teeti au lia-
 bar Khüa hüata. Mit da säbbna isch
 besser uszkhoo als mit hoohha
 und hööhara Offiziar, vu denna
 jeeda maint, nu siini Waffagattig
 sej aswas wärt. Pflüügar hend Su-
 parflugzüüg wella. Ebba Miraasch.
 zParlament häts bewilligt. I hettis
 nitta. I varschoon zwoor nüüt vu
 Flugzüüg, abar ii intressiar mi
 abitz für Tächnikh. Und hann bis
 jetz nüüt anders ärläppt, als daß
 jeedas Auto und jeedas Flugzüüg
 noch schpöötaschtans füüf oder
 säägand miar amool zähha Joor
 vu nöüja Khishta totaal überholt
 isch. A hüttigi Khonschtrukhzioon
 vunama Khampffluugzüüg isch in
 zähha Joor gad no guat zum
 Schpaziarafllüüga. Und au mit da
 Miraasch wirts asoo ussakhoo,
 wends denn asoo anno nüünzähha-
 hundartsibbzig im schwizaarische
 Luftraum ummakhrüühha wär-
 dand. Darfüür khoschtans denn a
 Milliarda mee, als zParlament be-
 willigt hätt. Tuusig Millioona mee!
 Was teeti a Verwaltigsroot vunara
 Grooßfirma mahha, wenn iarna
 Genaraaltiräkhtar nitt gschäftta
 teeti, wia är imm voorgschribba
 hätt? Khönnti denn dar Genaraal-
 tiräkhtar aifach sääga: As tuat miar
 laid, miini Untardiräkhtooro hend
 halt ooni miins Wüssa asoo saub-
 lööd gfuarwärkhat, wells nitt mee
 vu dar Sach varschtöünd und halt
 aswia dar Gröoßawaan hend. Do
 khamma halt jetz nüüt me mahha.
 — Wowoll, dar Varwaltigsroot
 khönnti do schu aswas mahha. Är
 teeti am Genaraaltiräkhtar schriiba:

Loosand amool, guata Maa, vu jetz
 aa khönnand iar uff aigani Räch-
 nig schaffa. Miar abar leggend üüs
 a Genaraaltiräkhtar zuahha, wo
 zeersch uff üüs loosat und eersch
 no Untardiräkhtooran iischteilt, wo
 aswas wärt sind!



Ein charakteristisches Merkmal des
 schweizerischen Geschäfts- und auch
 Privatlebens ist der eingeschriebene
 Brief... Während in England der
 Empfänger eines «registered letter»
 freudig ausruft: «Hallo, wer schickt
 mir Geld?» brummt der Schweizer
 Empfänger mißtrauisch: «Wer hat
 wieder etwas zu reklamieren?»

R. A. Langford

Bittere Pillen in der Sowjetzone

Der Arzt zum Patienten: «Ich kann
 nichts mehr für dich tun. Verab-
 reiche ich dir ein Medikament aus
 Westeuropa, so ist es um mich ge-
 schehen, gebe ich dir eines aus Ost-
 europa, so ist es um dich gesche-
 hen.»

AM



bestbewährt bei Kopfweh,
 Zahnweh, Rheuma-, Glieder-
 schmerzen, Fieber